

21.036

**Verordnung über das System Fado.
Übernahme und Umsetzung
und Bundesgesetz
über die polizeilichen
Informationssysteme des Bundes.
Änderung**

**Règlement relatif au système Fado.
Approbation et mise en oeuvre
et loi fédérale sur les systèmes
d'information de police
de la Confédération.
Modification**

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 06.12.21 (Erstrat – Premier Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 07.03.22 (Zweirat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 09.03.22 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 15.03.22 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 18.03.22 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 18.03.22 (Schlussabstimmung – Vote final)

Bundesbeschluss über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustausches zwischen der Schweiz und der EU betreffend die Übernahme der Verordnung (EU) 2020/493 über das System über gefälschte und echte Dokumente online (Fado) (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)
Arrêté fédéral portant approbation et mise en oeuvre de l'échange de notes entre la Suisse et l'UE sur la reprise du règlement (UE) 2020/493 relatif au système "Faux documents et documents authentiques en ligne" (Fado) (Développement de l'acquis de Schengen)

*Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 21.036/24796)*
Für Annahme des Entwurfes ... 147 Stimmen
Dagegen ... 12 Stimmen
(32 Enthaltungen)

21.037

**Internationaler Strafgerichtshof.
Änderung des Römer Statuts
Cour pénale internationale.
Amendement du Statut de Rome**

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 15.12.21 (Erstrat – Premier Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 01.03.22 (Zweirat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 18.03.22 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 18.03.22 (Schlussabstimmung – Vote final)

Bundesbeschluss über die Genehmigung der Änderung vom 6. Dezember 2019 des Römer Statuts des Internationalen Strafgerichtshofs (Aushungern von Zivilpersonen)
Arrêté fédéral portant approbation de l'amendement du 6 décembre 2019 au Statut de Rome de la Cour pénale internationale (Fait d'affamer des civils)

*Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 21.037/24797)*
Für Annahme des Entwurfes ... 191 Stimmen
(Einstimmigkeit)
(0 Enthaltungen)

21.044

**Keine Massentierhaltung
in der Schweiz
(Massentierhaltungs-Initiative).
Volksinitiative
und direkter Gegenentwurf**

**Non à l'élevage intensif en Suisse
(initiative sur l'élevage intensif).
Initiative populaire
et contre-projet direct**

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 14.12.21 (Erstrat – Premier Conseil)
Nationalrat/Conseil national 15.12.21 (Fortsetzung – Suite)
Nationalrat/Conseil national 15.12.21 (Fortsetzung – Suite)
Ständerat/Conseil des Etats 02.03.22 (Zweirat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 18.03.22 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 18.03.22 (Schlussabstimmung – Vote final)

1. Bundesbeschluss über die Volksinitiative "Keine Massentierhaltung in der Schweiz (Massentierhaltungs-Initiative)"
1. Arrêté fédéral relatif à l'initiative populaire "Non à l'élevage intensif en Suisse (initiative sur l'élevage intensif)"

*Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 21.044/24798)*
Für Annahme des Entwurfes ... 106 Stimmen
Dagegen ... 77 Stimmen
(8 Enthaltungen)